

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A., declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC 2014/30/EU	LOW VOLTAGE DIRECTIVA 2014/35/EU
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011	EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-15:2002+A1:2005+A2:2008+A11:2012
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	

Descripciones del aparato:

Modelo NEVIR:NVR-1111KS HERVIDOR ELÉCTRICO

Importador: NEVIR, S.A.

Dirección del importador:

Nevir S.A.
C/ Canteros 14
Parque Empresarial Puerta de Madrid
28830 San Fernando de Henares - Madrid
Tel.: 902 767 777. Fax: 91 754 24 18

NEVIR®

HERVIDOR ELÉCTRICO NVR-1111KS



MANUAL DE INSTRUCCIONES INSTRUCTION MANUAL



Características

- Diseño inálámbrico, fácil de manejar.
- Hierve el agua rápidamente ahorrando más tiempo y energía.
- Superficie externa resistente al calor y diseño de manejo seguro.
- Sistema de seguridad de tres niveles: Apagado automático cuando el agua hierve. Evaporación del agua protegida por dos controladores de cerámica.
- Protección contra el sobrecalentamiento.

Especificaciones

Modelo	Voltaje nominal	Frecuencia	Potencia nominal
NVR-1111KS	220-240V~	50/60Hz	1800W

Nombre de las piezas



1



- Boca del hervidor
- Sujeción de la tapa
- Tapa
- Botón "Encendido/Apagado". Pulse "1" para encender y pulse "0" para apagar.
- Cuerpo
- Asa
- Indicador luminoso
Una vez conectado, pulse 1 y el indicador luminoso se encenderá. Cuando el agua comience a hervir, el hervidor se apagará automáticamente y el indicador dejará de estar iluminado.
- Cable de alimentación
- Base

Instrucciones generales de seguridad

Lea atentamente este manual de usuario y consérvelo en un lugar seguro.

- El voltaje de suministro debe coincidir con el que se indica en la placa de especificaciones.
- Únicamente puede conectarse el hervidor con un suministro CA y a un enchufe con toma de tierra.
- Nunca desenchufe tirando del cable.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelga de la mesa ni entra en contacto con objetos a alta temperatura.
- Asegúrese de que no coloca el hervidor cerca de superficies calientes, tales como cocinas, hornos, etc.

2



- No coloque ni apoye nunca el hervidor en lugares húmedos ni lo moje con agua. No toque nunca el hervidor con las manos mojadas.
- En caso de daño o avería, hágalo reparar en un taller de servicio técnico autorizado.
- Cuerpo
- El cable de alimentación no puede remplazarse si se rompe. El hervidor completo será inservible.

Uso

La primera vez que lo utilice, llene el hervidor con agua hasta el nivel máximo, hierva el agua y deséchela. A continuación limpie el hervidor con agua fría y repita toda la operación una y dos veces hasta eliminar completamente el polvo acumulado en el momento de la fabricación y almacenaje.

- Coloque la base de alimentación eléctrica en una superficie nivelada.
- Abra la tapa y llene de agua el hervidor. ¡No lo llene más allá de la capacidad permitida! Utilice el indicador luminoso de nivel de agua.
Precaución: si pone demasiada agua, ésta puede desbordar cuando hierva, lo cual es peligroso.
- Cierre la tapa y ajuste el hervidor a la base de alimentación eléctrica.
- Enchúfela a la fuente de alimentación de 240V~.
- Coloque el botón en la posición "1". El indicador luminoso se enciende mientras el agua se está calentando.

3



- Diez segundos después de que el agua empiece a hervir, el hervidor se apagará automáticamente (con "0" hacia abajo) y el indicador luminoso se apagará. Puede colocarlo en "0" para apagarlo manualmente. Atención: una vez se haya apagado automáticamente, asegúrese de no pulsar "1" con fuerza. En caso necesario, hágalo funcionar de nuevo después de 30-60 segundos.

Precaución: no abra nunca la tapa mientras está funcionando. Es peligroso.

- Retire el hervidor de la base antes de verter el agua.
- Después de utilizarlo, debe dejar el hervidor en la base, aunque, por seguridad, debe dejarse desenchufado.

Instrucciones de seguridad especiales

El hervidor debe utilizarse únicamente para hervir agua; nunca leche, sopa, café, té ni para cocinar ningún alimento.

El hervidor debe utilizarse únicamente con nuestra base de alimentación específica.

El nivel de agua no debe ser ni inferior al nivel de agua mínimo ni superior al nivel de agua máximo.

Ajuste correctamente el hervidor a la base antes de pulsar "1" para hervir agua (no pulse nunca este botón si el hervidor está vacío).

Debe vigilar el hervidor durante su funcionamiento y asegurarse de que está fuera del alcance de los niños para evitar quemaduras.

4



Features

- Cordless design, easy operation.
- Boils water rapidly, save more time and energy.
- Heat-resistant outer surface, safety handle design
- Three-level safety system: Automatic power off when water boiling. Dry-boiling protection.
- Over heat protection

Specification

Model	Rated voltage	Frequency	Rated power
NVR-1111KS	220-240V~	50/60Hz	1800W

Name of parts



- Filter
- Lid buckle
- Lid

7



- "On/off" switch Press "1" to connect power, press "0" to shut off power.
- Body
- Handle
- Lamp
When power is on, press "1" and the lamp will light up. When water begins to boil, the kettle will automatically shut itself off and the lamp goes off.
- Power wire
- Base

General safety instructions

- Read the owner's manual carefully and keep it well.
- Voltage supply must be in compliance with that on the nameplate.
- The kettle can only be connected with AC supply and the socket should be grounded.
- Never pull out the plug by drawing the wire.
- Make sure not to hang power wire by the table or contact high-temperature objects.
- Make sure not to put the kettle near heat sources, such as cooker or oven, etc.
- Never put the kettle or base in damp place or soak in water. make sure not to touch the kettle with wet hand.
- For any malfunctions or damages, send it to authorized service station for maintenance.
- Power wire can not be replaced. If it is broken, the whole kettle becomes useless.

8



Usage

For the first use, fill the kettle with water up to the maximum water level, boils water and then pours boiling water out, then clean the kettle with cool water, repeat this operation for one or two times to completely eliminate dust caused in production or storage.

- Put the power base on an even place.
- Open the lid and fill the kettle with water .Do not overfill! Use the water level lamp.
- Caution: too much water may cause overflowing boiling water, that's dangerous!
- Close the lid and fit the kettle on power base.
- Insert the plug in AC240 power source.
- Switch the machine to position "1" . The lamp lighting up shows that the water is being boiled.
- Ten seconds after boiling , the kettle will automatically shut itself off (with "0" downwards) and the lamp will go off, you can also press "0" to shut off power manually.

Attention: after automatic power off, make sure not to press "1" with force. If required, restart work till 30-60 seconds later.

Caution: never open the lid in operation, that's dangerous

- Lift the kettle from the base first for pouring water.
- After use, the kettle may be left on the base, however power must be shut off for safety.

9



Special safety instructions for this machine

- The kettle can only be used to boil water, never boil milk, soup, coffee, tea or cook other food with it.
- The kettle can only be matched with our special power base.
- Water capacity should be neither lower than minimum water level nor higher than maximum water level.
- Fit the kettle well on base before pressing "1" for boiling (Never press this button if the kettle is empty).
- Someone should look after the kettle during operation, make sure to keep it away from children to avoid scalds
- Do not open the lid during operation as hot steam may hurt the user.
- Keep children far away from boiling water .
- Do not press "0" button immediately after boiling.
- Never boil an empty kettle.
- Pull out the plug if no use.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, shut off power first, then lift the kettle from base and cool it down, for safety, do not pull out the plug with wet hand.
- Never disassembly the body or base by yourself.
- Do not soak the kettle or base in water, do not clean the kettle with high-corrosive or polishing detergent.

10



- No abra la tapa mientras esté funcionando ya que el vapor caliente puede causarle daños. Mantenga a los niños alejados cuando esté hirviendo agua. No pulse el botón "0" inmediatamente después de haber comenzado a hervir. No ponga a hervir nunca el hervidor vacío. Desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de limpiar, desenchúfelo primero. A continuación retire el hervidor de la base y déjelo enfriar. Por seguridad, no toque el enchufe con las manos mojadas.
- No desmonte nunca por su cuenta el cuerpo o la base.
- No sumerja en agua el hervidor ni la base. No limpie el hervidor con limpiadores abrillantadores ni corrosivos.
- Limpie el cuerpo y la base con un paño húmedo. Limpie el interior con agua o algún limpiador si fuese necesario.
- Para un mejor funcionamiento, compruebe con frecuencia si quedan restos de sarro en el filtro. Si los hubiera, elimínelos con agua o con un cepillo blando (nunca con un estropajo metálico).
- Consulte las instrucciones de funcionamiento referentes a la limpieza de sarro.

Limpieza de sarro

- Añada un poco de ácido cítrico (normalmente 2 cucharadas) en agua antes de hervir.

5



- Cierre la tapa, ajuste el hervidor a la base y enchúfelo.
- Pulse "1" para comenzar a calentar. Cuando el agua comience a hervir, el hervidor se apagará automáticamente. Espere 30 minutos y enjuague el hervidor con agua limpia varias veces.
- En caso necesario, repita estos pasos para una limpieza completa.

Este aparato ha sido testado de acuerdo a las directrices vigentes de la CE, como las normas de compatibilidad electromagnética y las directivas de bajo voltaje, y ha sido fabricado de acuerdo a las normas de seguridad más recientes. Sujeto a cambios técnicos sin previo aviso.

"Para dar cumplimiento a la Norma UNE EN-60335, indicamos que si el cable flexible se daña, únicamente puede ser sustituido por un taller de reparación reconocido por el fabricante NEVIR, S.A., ya que se necesitan herramientas especiales"

6



- Clean the body and base with wet cloth, clean the inside with water or some detergent if required.
- For best performance, check the filter regularly if there is any furring, if any, flush it with water or eliminate it with soft brush (metal cleaner is forbidden).
- Please refer to relevant operation instructions for furring removal.

Furring removal

- Add some citric acid (usually 2 spoons) in water before boiling.
- Close the lid, fit the kettle on base and connect the power.
- Press "1" to start boiling, when water begins to boil, the kettle will automatically shut itself off, 30 minutes later, flush the kettle with clean water for several times.
- If necessary, repeat the above steps for complete cleaning.

11



This appliance conforms with the CE directives for radio interference suppression and low-voltage safety and has been built to meet current safety requirement. Subject to technical changes without prior notice.

In case of any repairs, replacement of cord or plug, or adjustment, please consult a qualified technical or take appliance to an authorised service facility.

In order to fulfill ruling UNE EN-60335, we indicate that if the flexible wire is damaged, it can only be substituted by a technical service recognized by NEVIR, S.A., as per special tooling is required.

12

